## SMLOUVA O DÍLO A O POSTOUPENÍ UŽIVATELSKÝCH PRÁV

**uzavřená dle zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů**

1. **SMLUVNÍ STRANY**

**Objednatel: ČR – Státní veterinární správa**

Sídlo: Slezská 7/100, 120 56 Praha 2

IČ: 00018562

DIČ: neplátce DPH

Bankovní ústav: Česká národní banka

Číslo účtu: 4221011/0710

Osoba oprávněná jednat jménem SVS:

**MVDr. Zbyněk Semerád,** ústřední ředitel Státní veterinární správy

Osoby oprávněné jednat ve věcech smluvních:

**Pavel Karásek**, e-mail: [p.karasek@svscr.cz](mailto:p.karasek@svscr.cz), tel: +420 227010162

**Jiřina Vebrová**, e-mail: [j.vebrova@svscr.cz](mailto:j.vebrova@svscr.cz), tel: +420 227010161

Osoby oprávněné jednat ve věcech technických:

**RNDr. Oldřich Valcl, Csc.,** e-mail: [o.valcl@svscr.cz](mailto:o.valcl@svscr.cz), tel: +420 602114978

**Pavel Šimek**, e-mail: [p.simek@svscr.cz](mailto:p.simek@svscr.cz), tel. +420 606624444

(dále jen „**Objednatel**“)

**Zhotovitel: Wolters Kluwer ČR, a.s.**

Sídlo: U nákladového nádraží 3146/6, Praha 3, 130 00

IČ: 630 77 639

DIČ: CZ630 77 639

Bankovní ústav: UniCredit Bank

Číslo účtu: 1333107011/2700

Osoby oprávněné jednat ve věcech smluvních:

**Petr Král, předseda představenstva**, e-mail: [petr.kral@wolterskluwer.com](mailto:petr.kral@wolterskluwer.com), tel.: +420 607 391 669

**Ing. Jiří Shameti**, **obchodní ředitel,** e-mail: [jiri.shameti@wolterskluwer.com](mailto:jiri.shameti@wolterskluwer.com), tel.: +420 602 293 072

Osoby oprávněné jednat ve věcech technických:

**Ivana Šindelářová**, [ivana.sindelarova@wolterskluwer.com](mailto:ivana.sindelarova@wolterskluwer.com), tel.: +420 734 786 995

Sídlo : Wolters Kluwer ČR, a.s. U nákladového nádraží 3146/6, Praha 3,130 00 :

(dále jen „**Zhotovitel**“)

1. **PŘEDMĚT PLNĚNÍ** 
   1. Předmětem plnění dle této Smlouvy je závazek zhotovitele provést práce a vytvořit dílo spočívající v průběžně aktualizované databázi právních informací v elektronické podobě (ISPI), obsahující právní předpisy, literaturu, judikaturu a volitelné aplikace, a dále závazek dílo objednateli předat a převést na něj užívací práva k dílu. Rozsah požadavků na ISPI je stanoven v příloze č. 1 této smlouvy.
   2. Součástí předmětu plnění je základní předávací zaškolení objednatele k obsluze systému.
   3. Objednatel se zavazuje dílo převzít včetně užívacích práv k němu a zaplatit zhotoviteli cenu sjednanou v článku 4. smlouvy.
   4. Zhotovitel je povinen provést dílo a průběžné aktualizace řádně a včas a odpovídá za jejich věcnou správnost a úplnost.
2. **TERMÍNY PLNĚNÍ**
   1. Zhotovitel poskytne objednateli předmět plnění v rozsahu a funkcionalitě podle Přílohy č. 1 smlouvy v plné uživatelské verzi, a to **od 8. srpna 2016.**
   2. Tato Smlouva se uzavírá na dobu 2 let. Její platnost může být kterýmkoliv z účastníků vypovězena bez udání důvodů ve tříměsíční lhůtě počítané od data doručení písemné výpovědi druhému účastníku. Tato smlouva vstupuje v platnost a účinnost dnem jejího uzavření účastníky nebo jejich oprávněnými zástupci.
3. **CENA DÍLA**
   1. Cena předmětu plnění v rozsahu a funkcionalitě podle přílohy č. 1 smlouvy činí za 12 měsíců:

748 000,- Kč bez DPH

157 080- Kč DPH  **905 080,- Kč včetně DPH**

Cena sestává z:

Cena za službu pro současné přístupy prostřednictvím síťového

připojení **pro 1000 uživatelů**

550 000,-Kč bez DPH

665 500,-Kč s DPH

Individuální instalace **na 40 přenosných zařízeních 198.000,-**Kč bez DPH

239 580,-Kč s DPH

**Celková cena** předmětu plnění po dobu trvání smlouvy činí 1 496 000,- Kč bez DPH

1 810 160,- Kč s DPH.

* 1. Cenu uvedenou v bodě 4.1 tohoto článku smlouvy zaplatí objednatel zhotoviteli na základě faktur vystavených Státní veterinární správě (daňových dokladů) obsahujících předepsané účetní a daňové náležitosti, a to ve lhůtách splatnosti, uvedených ve fakturách, které nebudou kratší než 30 dnů od data jejich přijetí.
  2. Fakturace bude čtvrtletní za uplynulé období a bude vystavena do 10 dnů po uplynutí daného čtvrtletí. První zúčtování proběhne po nabytí účinnosti Smlouvy. V případě, že faktura nebude vystavena oprávněně nebo nebude obsahovat náležitosti daňového dokladu, je objednatel oprávněn vrátit ji zhotoviteli. V takovém případě se přeruší plynutí lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti začne plynout dnem doručení opravené nebo oprávněně vystavené faktury objednateli. Dnem zaplacení je den odepsání finančních prostředků z účtu objednatele.
  3. Překročení sjednané ceny je možné za předpokladu, že v průběhu realizace služeb dojde ke změnám sazeb daně z přidané hodnoty. V takovém případě bude nabídková cena upravena podle sazeb daně z přidané hodnoty platných v době vzniku zdanitelného plnění.

1. **OSTATNÍ UJEDNÁNÍ** 
   1. Objednatel oznámí zhotoviteli písemně nebo telefonicky s následným písemným, faxovým nebo e-mailovým potvrzením, datum, od kdy bude připraven k instalaci a převzetí předmětu plnění.
   2. Užívací práva, převedena zhotovitelem na objednatele v souladu s touto smlouvou, jsou omezena výhradně na objednatele s právem instalace databáze v jedné počítačové síti na jednom jediném počítači (server) a právem využití přístupových licencí v počtu stanoveném přílohou č. 1 smlouvy, prostřednictvím Terminálové emulace - klientů na uživatelských počítačích této počítačové sítě. Objednatel současně získává počet licencí jednouživatelských verzí, stanovený přílohou č. 1 smlouvy. Tyto licence smějí být užívány pouze nesdíleně a pouze na počítačích objednatele. Porušení těchto povinností, stejně jako neoprávněné užívání, předání či zpřístupnění databáze třetí osobě bez odpovídající změny smlouvy, zakládá objednateli povinnost zaplatit zhotoviteli smluvní pokutu ve výši 50.000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení těchto povinností a zhotoviteli zakládá právo na okamžité vypovězení smlouvy. Totéž platí pro porušení všech omezení užívacích práv, vyplývajících z ustanovení této Smlouvy i z ustanovení všeobecných obchodních podmínek zhotovitele (Příloha č. 1), které tvoří nedílnou součást této smlouvy.
   3. Aktualizace ISPI budou prováděny v souladu s přílohou č. 1 smlouvy. Neprovedení aktualizace ve stanovených lhůtách nebo rozsahu zakládá zhotoviteli povinnost zaplatit objednateli smluvní pokutu ve výši 5.000,- Kč za každý jednotlivý případ porušení těchto povinností.
   4. Zhotovitel je povinen provést zaškolení vybraných zaměstnanců Objednatele v případě, že dojde ke změně funkcionality systému. Zhotovitel je rovněž povinen zajistit proškolení nových vybraných zaměstnanců Objednatele, kteří nastoupí do pracovního poměru v průběhu poskytování daných služeb. Školení bude jednorázové v rozsahu 8 hodin.
2. **ZÁVÉREČNÁ USTANOVENÍ** 
   1. Tato smlouva se řídí platnými právními předpisy ČR, zejména občanským zákoníkem a zákonem o právu autorském. Účastníci se dohodli, že všechny případné spory, které by mohly v souvislosti s touto smlouvou a její realizací vzniknout, budou řešit především vzájemnou dohodou, smírně a pokud možno mimosoudně.
   2. Účastníci si tuto smlouvu přečetli, s obsahem smlouvy souhlasí a na důkaz toho připojuji níže své podpisy.
   3. Smlouva byla sepsána ve čtyřech vyhotoveních, z nichž každá ze smluvních stran obdrží dva výtisky. Obě vyhotovení mají platnost prvopisu (originálu) smlouvy.
   4. Smluvní strany prohlašují, že obsah této Smlouvy nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504zákona č. 89/2012 Sb.,občanského zákoníku a souhlasí s případným zveřejněním textu této Smlouvy v souladu s ustanovením zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.

Přílohy:

Příloha č. 1 - Požadavky na Informační systém právních informací („ISPI“)

Příloha č. 2 - Všeobecné obchodní podmínky zhotovitele

V Praze dne 01.08.2016 V Praze dne 27. 7. 2016

Za Objednatele: Za Zhotovitele:

**Česká republika - Státní veterinární správa** **Wolters Kluwer ČR, ,a.s.**

***………………………………………..*** ***………………………………………..***

***MVDr. Zbyněk Semerád Petr Král***

***ústřední ředitel SVS Předseda představenstva***

***v zastoupení***

……………………………… ***Ing. Lubomír Weiss***

***člen představenstva***

Příloha č. 1 Smlouvy

**Požadavky Státní veterinární správy na Informační systém právních informací**

**Kapacitní požadavky na ISPI**

Systém ISPI bude využívat cca 1000 uživatelů v celé SVS. Předpokládaný počet současně pracujících uživatelů se systémem ISPI je cca 300. Požadujeme licencování na SOUČASNĚ PRACUJÍCÍ UŽIVATELE – tedy 300 licencí.

**Současné přístupy prostřednictvím síťového připojení - max. 300 uživatelů**

**Individuální instalace na přenosných zařízeních 40 zařízení**

Dodávaný Informační systém právních informací musí splňovat následující požadavky:

**1) Obsahové**

1. Kompletní právní předpisy ČR ze Sbírky zákonů v plných textech vydané od roku 1918 (s výjimkou technických příloh).
2. Kompletní právní předpisy SR ze Sbírky zákonů (Zbierky zákonov) v plných textech vydané od roku 1918 (s výjimkou technických příloh, map apod.).
3. Kompletní plné texty ze Sbírky mezinárodních smluv (Sb. m. s.) s výjimkou technických příloh, map apod.
4. Plnotextové zpracování rozhodnutí soudů ČR, resp. rozhodnutí soudů po roce 1945, a to v minimálním počtu 100.000.
5. Plnotextové (autentické, ne anotační) zpracování periodické odborné právní a ekonomické literatury (tj. autorských textů s právní problematikou, vlastních nebo převzatých z odborných periodik) v minimálním počtu 20 000 autorských textů (za jednotku se považuje ucelený autorský text pouze z konkrétního periodika s přiděleným ISSN).
6. Plnotextové zpracování předpisů EU a judikatury SDEU v češtině, výhradně pouze v oficiálních překladech (srovnání se systémem EUR-Lex - oficiální portál předpisů EU a judikatury SDEU).
7. Plnotextové zpracování textů usnesení vlády ČR v minimálním počtu 10 000 textů, vždy včetně jejich všech časových (novelizovaných) znění.
8. Veškerá časová znění u všech předpisů ČR ze Sbírky zákonů od r. 1918 zařazených do ISPI.
9. Plné texty rozhodnutí soudů od r. 1949 publikovaných ve všech třech oficiálních sbírkách (Sb. NS, Sb. NSS a Sb. n. u. ÚS) v rozsahu 100% všech publikovaných rozhodnutí soudů v těchto sbírkách.
10. Kalkulačky pro výpočet lhůt, úroků atd.
11. Plné texty včetně časových znění všech platných právních předpisů měst a obcí ČR min. v rozsahu - všechny obce III (ORP)
12. Plnotextové (ne anotační) zpracování neperiodické odborné právní literatury, jako jsou komentáře (kompaktní dílo komentující celý konkrétní právní předpis), právní monografie, právní příručky (za jednotku se považuje text z publikace s přiděleným ISBN). Minimální požadovaný počet jednotek je 300. Komentářem se v tomto případě se rozumí originální ucelené autorské dílo, které komplexním způsobem posuzuje a vykládá všechny ustanovení v celé šíři právního předpisu s odkazy na související judikaturu a s případnými odkazy na odbornou literaturu. Za komentář předpisu se nepovažují texty složené z různých zdrojů nebo komentující jen část předpisu (pouze vybrané paragrafy), vyloučeny jsou též vyznačené odkazy na budoucí zpracování komentáře, pouhá volná citace příslušného ustanovení nebo parafrázování důvodové zprávy k návrhu zákona.

**Odborné časopisy** z níže uvedených oblastí, přičemž zadavatel požaduje kompletní vydaná čísla periodik v daných oblastech:

* + - * Pracovní právo,
* Účetnictví a daňové právo,
* Soudní judikatura

|  |
| --- |
| **Minimální povinný rozsah komentářů a důvodových zpráv k předpisům:** |
| **Komentáře a důvodové zprávy k předpisům:**   * Daňový řád (280/2009 Sb.) * Lesní zákon (289/1995 Sb.) * Občanský zákoník (89/2012 Sb.) * Správní řád (500/2004 Sb.) * Zákon o inspekci práce (251/2005 Sb.) * Zákon o nemocenském pojištění (187/2006 Sb.) * Zákon o obchodních korporacích (90/2012 Sb.) * Zákon o ochraně hospodářské soutěže (č.143/2001 Sb.) * Zákon o pojistném na důchodové spoření (397/2012 Sb.) * Zákon o rybářství (zákon č.99/2004 Sb) * Zákon o trestní odpovědnosti právnických osob a řízení proti nim (418/2011 Sb.) * Zákon o účetnictví (563/1991 Sb.) * Zákon o veřejných rejstřících právnických a fyzických osob (304/2013 Sb.) * Zákon o veřejných zakázkách (137/2006 Sb.) * Zákoník práce (262/2006 Sb.) * Zákon o zaměstnanosti (435/2004 Sb.) * Zákon o pojistném na sociální zabezpečení (589/1992 Sb.) * Zákon o státním odborném dozoru nad bezpečností práce (174/1968 Sb.) * Zákon o státní službě (234/2014 Sb.) * Zákon o ochraně osobních údajů (101/2000 Sb.) * Lázeňský zákon (164/2001 Sb.) * Zákon o vinohradnictví a vinařství (321/2004 sb.) * Živnostenský zákon (455/1991 Sb.) * Zákon o obcích (128/2000 Sb.) * Zákon o krajích (129/2000 Sb.) * Stavební zákon (183/2006 Sb.) |
|  |
| **Vzory smluv s komentářem z následujících oborů práva:**   * Daňové právo * Občanské právo * Občanské právo procesní * Obchodní právo * Pracovní právo * Správní právo * Přestupkové řízení |
|  |

**Překlady právních předpisů do angličtiny:**

* Občanský zákoník
* Zákoník práce
* Trestní zákoník

**Porovnání úprav:**

* Občanského zákoníku a Nového občanského zákoníku spolu s komentáři

**Zadavatel stanovil, že u kompletních právních předpisů ČR, SR a u kompletních textů ze Sbírky mezinárodních smluv připouští náhodnou absenci plného textu některého z právních předpisů, přičemž za přiměřenou chybovost považuje maximálně celkový počet max. 10 předpisů.**

**Veškeré texty musí umožňovat full textové vyhledávání přes všechny texty předpisů Sbírky zákonů současně, a to jak vyhledávání slovy tak vyhledávání čísel.**

**2) Funkční**

1. ISPI musí být schopen při vlastním užívání být i nezávislý na připojení do sítě internet.
2. ISPI musí být provozovatelný jako síťové řešení (síťová verze pro terminálové emulace SVS).
3. ISPI musí být provozovatelný také na jednotlivých samostatných počítačích (tzv. jednouživatelská verze).
4. ISPI musí být provozovatelný na počítačích s operačním systémem verze Windows 7 a vyšší.
5. ISPI musí být provozovatelný na platformě klient/server v OS Windows.
6. ISPI musí obsahovat tzv. fulltextové vyhledávání rozsahu všech částí ISPI dle článku A).
7. Možnost tisku všech dokumentů (právních předpisů, rozsudků, literatury, komentářů, apod.).
8. ISPI musí být aktualizovatelný prostřednictvím sítě internet. V případě offline verze instalace je požadována aktualizace při připojení zařízení do vnitřní sítě zadavatele z ISPI serveru zadavatele.
9. Reálně praktikovaná nejkratší frekvence (tj. garantovaný interval uvedený v pracovních dnech) Sbírky zákonů a Sb. m. s. pro verzi s možností dálkové aktualizace se sjednává ve lhůtě 5 pracovních dnů a pro jednouživatelskou verzi ve frekvenci 1 kalendářního měsíce. Aktualizace bude provedena v rozsahu všech částí ISPI dle článku A).

**3) Technologické**

1. ISPI bude instalován na serveru zadavatele umístěného ve WAN síti SVS v datovém centru zadavatele.
2. Provozování v Terminálové emulaci (VDI) bude na platformě Citrix a Windows server 2008R2 (64bit). OS na uživatelských stanicích bude od Windows XP výše. Pro data je k dispozici diskové pole s databází SQL 2008R 2.
3. Minimální podporované rozlišení pro stanice 1024x768. Optimální rozlišení 1280x1024.
4. Vícevrstvá architektura umožňující vzdálené přístupy klientských aplikací k serverové části i prostřednictvím sítě Internet.

Zadavatel v současné době využívá u zaměstnanců, kteří budou při své práci software využívat, standardní PC a notebooky s operačními systémy Windows.